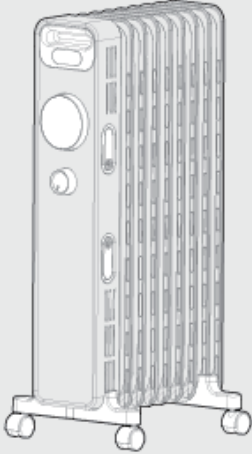
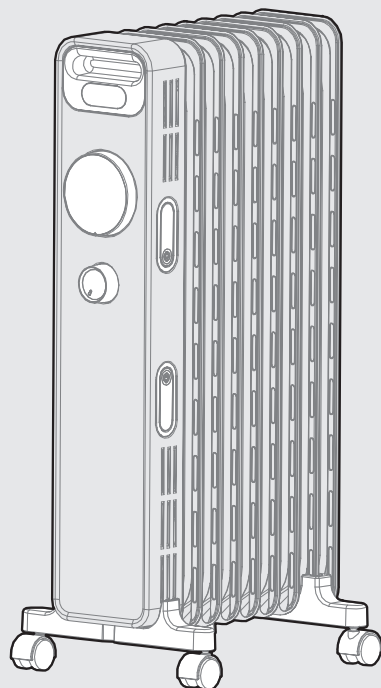


	1	2	3	4	5	6
重点 校对项	项目					
	库					
	文件名					
1. 物料编码	A					
2. 版面尺寸	B	Midea  Ölradiator				
3. 材质标注						
4. 颜色标注						
5. 客户型号						
6. 产品名称	C					
7. 产品参数	D					
8. 电压功率						
9. 单位符号						
10. 认证标志	E	BEDIENUNGSANLEITUNG NY2009-22M Warnung: Diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durchlesen und für ein zukünftiges Nachschlagen gut aufbewahren. Design und technische Daten unterliegen aufgrund von Produktverbesserungen unangekündigten Änderungen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder vom Hersteller. Die oben dargestellte Abbildung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume bzw. für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.				
11. 回型标志						
12. ROHS标志						
13. 警语警语及字高	F	技术要求(版本号:B, 2020-01) 1. 文字图案印刷颜色为: 黑色 , 印刷字体需清晰可见, 文字不能粘到一起; 2. 该说明书的幅面大小为: 145*210mm , 未注直线尺寸公差应符合GB/T1804-v; 3. 该说明书的装订方式为: 钉装 ;[70P以下为钉装, 70P以上为胶装(特殊要求除外)] 4. 说明书警语及认证标志应满足CE/UL标准, CE: 警语部分大写字母高度不低于3mm, CE标志不低于5mm, WEEE标志不低于7mm; UL: 大写字母字高不小于1/12”(2.11mm), 小写字母字高不小于1/16”(1.6mm), “IMPORTANT SAFEGUARDS”, “SAVE THESE INSTRUCTIONS” 等词, 其字高不小于3/16”(4.8mm), IMPORTANT SAFEGUARDS 必须在最前面。 5. 产品应符合QMG-J53. 021《产品说明书技术条件》的有关要求。 6. 有ROHS指令要求的物料应符合美的企业标准QML-J11. 006《产品中限制使用有害物质的技术标准》。				
14. 控制面板及功能	G					
15. 目录及页码						
H						
	充油式电暖器				16161000A22961 说明书 MIDEA-NY2009-22M (NY2009-22M) -0501	
	说明书				材料: 80克双胶纸	
	图样标记				重量	比例
	K					1:1
	共 1 页				第 1 页	
	1	2	3	4	5	6



Ölradiator

BEDIENUNGSANLEITUNG

NY2009-22M

Warnung: Diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durchlesen und für ein zukünftiges Nachschlagen gut aufbewahren. Design und technische Daten unterliegen aufgrund von Produktverbesserungen unangekündigten Änderungen.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Händler oder vom Hersteller.

Die oben dargestellte Abbildung dient nur der Veranschaulichung und kann vom tatsächlichen Produkt abweichen. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume bzw. für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

LANGUAGES

DE	Deutsch
EN	English
FR	French
IT	Italian

VIELEN DANK

Danke, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Nutzung Ihres neuen Midea-Produkts sorgfältig durch, um sich mit dem ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Geräts vertraut zu machen.

INHALTSVERZEICHNIS

VIELEN DANK 01

SICHERHEITSHINWEISE 02

TECHNISCHE DATEN 05

PRODUKTÜBERSICHT 07

INSTALLATION 08

GEBRAUCHSANLEITUNGEN 09

REINIGUNG UND WARTUNG 11

STÖRBEHEBUNG 12

**MARKENZEICHEN, UHRHEBERRECHTE UND
RECHTLICHE HINWEISE** 13

ENTSORGUNG UND RECYCLING 14

DATENSCHUTZHINWEISE 15

SICHERHEITSHINWEISE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die nachfolgenden Sicherheitsinformationen dienen dazu, unvorhersehbare Risiken oder Schäden aufgrund einer unsicheren oder inkorrekten Anwendung des Geräts zu vermeiden. Bitte überprüfen Sie nach dem Erhalt die Verpackung und das Gerät, um sich davon zu überzeugen, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist und so ein sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Falls Schäden vorhanden sind, wenden Sie sich an Ihren Händler. Bitte beachten Sie, dass das Gerät aus Gründen Ihrer Sicherheit nicht modifiziert oder verändert werden darf. Bei Zweckentfremdung können Gefahren verursacht werden und Sie verlieren Ihren Garantieanspruch.

Erläuterung von Symbolen

	Gefahr Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund von äußerst entflammenden Gasen hin.
	Warnung vor elektrischer Spannung Dieses Symbol weist auf gesundheits- und lebensbedrohliche Gefahren aufgrund elektrischer Spannung hin.
	Warnung Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr mittlerer Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben kann.
	Vorsicht Dieses Signalwort weist auf eine Gefahr niedriger Risikostufe hin, die, sofern sie nicht abgewendet wird, leichte oder moderate Verletzungen verursachen kann.
	Achtung Dieses Signalwort weist auf wichtige Informationen (z.B. Sachschäden) jedoch nicht auf eine Gefahr hin.
	Anleitung befolgen Dieses Symbol weist darauf hin, dass Wartungstechniker das Gerät nur gemäß der Bedienungsanleitung bedienen und warten dürfen.

DE

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch/ der Inbetriebnahme sorgfältig und gründlich durch. Bewahren Sie die Anleitung für ein späteres Nachschlagen in der Nähe des installierten Geräts auf!

VORSICHT

- Lesen Sie alle Informationen für einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch sorgfältig durch.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung unterwiesen werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Die Heizung darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn sie werden kontinuierlich beaufsichtigt. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein-/ ausschalten, sofern das Gerät in der vorgesehenen Betriebsposition steht und installiert wurde und sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung unterwiesen werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder warten.
- **VORSICHT** — Einige Teile dieses Geräts werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind.

⚠️ WARNUNG

-  Warnung: Um Überhitzung zu vermeiden, darf die Heizung nicht abgedeckt werden.
- Verwenden Sie die Heizung nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Diese Heizung ist mit einer bestimmten Menge Öl gefüllt. Reparaturen, bei denen der Ölbehälter geöffnet werden muss, dürfen nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden. Diese sind auch zu kontaktieren, wenn ein Ölleck vorhanden ist. Beachten Sie bei der Entsorgung der Heizung die geltenden Entsorgungsvorschriften.
- Diese Heizung kann die Temperatur in der Umgebung nicht akkurat steuern und kann daher nicht als Wärmeschutz für Lagerräume, Gegenstände, Tiere oder Pflanzen verwendet werden.
- Nicht im Freien verwenden.
- Verwenden Sie die Heizung nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, nachdem sie fallengelassen wurde.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, falls diese sichtbar beschädigt ist.
- Verwenden Sie die Heizung auf einem horizontalen, ebenen Untergrund oder befestigen Sie diese, sofern zutreffend, an einer Wand.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie die Heizung nicht in kleinen Räumen, wenn sich dort Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, selbständig den Raum zu verlassen, es sei denn, diese Personen werden durchgehend beaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Um Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie zwischen Textilien, Gardinen oder anderen brennbaren Materialien und den Luftaustritten des Geräts einen Abstand von mindestens 1 m ein.

TECHNISCHE DATEN

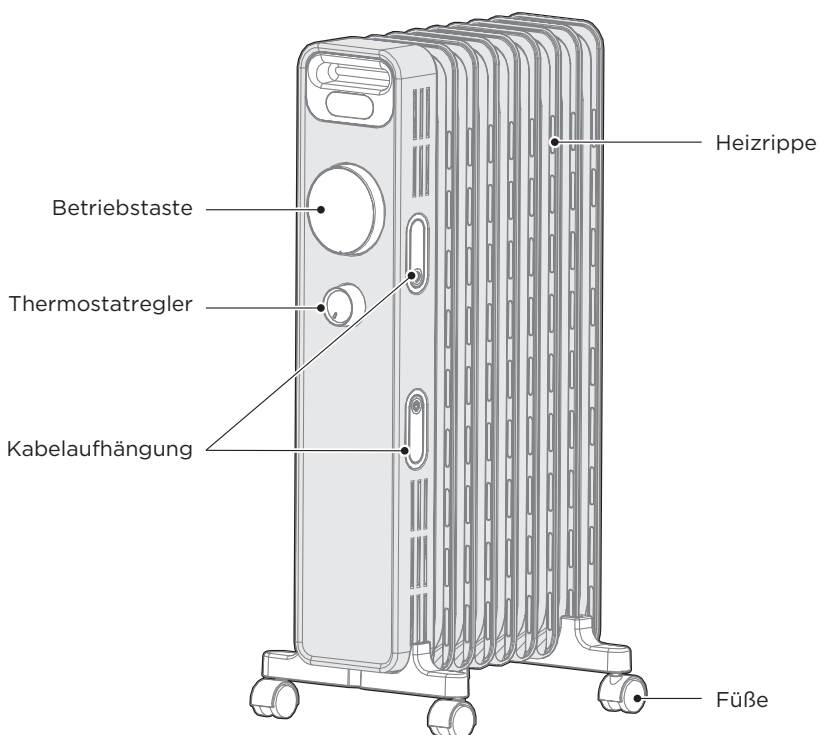
Modell	NY2009-22M
Spannung	220-240V~
Frequenz	50Hz
Nennleistung	2000W

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr - nur für elektrische Speicher-heizgeräte / lokale Raumheizgeräte (eines auswählen)	
Nennwärmel- leistung	P _{nom}	0,8	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Mindestwärme- leistung (Richtwert)	P _{min}	0,6	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	0,8	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmezufuhr mit Gebläseunterstützung	[nein]
Bei Nennwärme- leistung	el _{max}	0,000	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturregelung (eine auswä hlen)	
Mindestwärme- leistung	el _{min}	0,000	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Im Standby- Modus	el _{SB}	0,000	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat	[ja]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitgeber	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitgeber	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	

		Raumtemperaturregelung mit Präsenzsensoren	[nein]
		Raumtemperaturregelung mit Erkennungsmodus für geöffnete Fenster	[nein]
		Mit Fernbedienungsregelung	[nein]
		Mit adaptiver Startsteuerung	[nein]
		Mit Betriebszeitbegrenzung	[nein]
		Mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontaktinformationen	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14, 65760 Eschborn, Germany		

PRODUKTÜBERSICHT

Teileübersicht



DE

HINWEIS

Alle Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung und können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

INSTALLATION

Gebrauchsanweisungen

- 1 Nehmen Sie die Füße aus den Wärmesenken und die Räder aus der Styroporverpackung. Drücken Sie dann wie in Abbildung 1 dargestellt die Räder in die Befestigungslöcher der Füße.

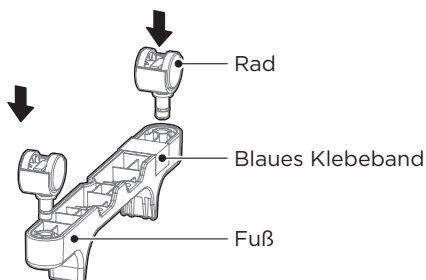


Abbildung 1

- 2 Drehen Sie die Heizung zunächst wie in Abbildung 2 und 3 dargestellt auf den Kopf, so dass die Unterseite nach oben zeigt. Richten Sie dann die beiden runden Befestigungslöcher eines Fußes mit den Schrauben an der Unterseite der Steuereinheit aus und setzen den Fuß auf das Gerät. Entfernen Sie das blaue Klebeband von den Füßen und befestigen Sie den Fuß mit den Flügelmuttern am Gerät. Befestigen Sie dann wie dargestellt den anderen Fuß in der zweite Wärmesenke.
- 3 Stellen Sie die Heizung nach der Installation wieder richtig herum auf den Boden.

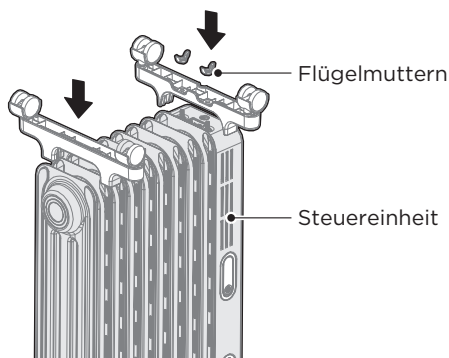


Abbildung 2

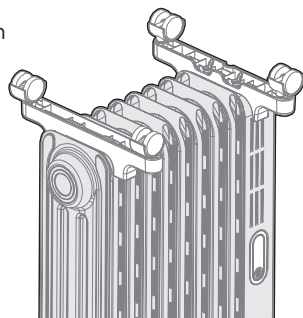


Abbildung 3

GEBRAUCHSANLEITUNGEN

Überprüfung vor dem Start

- 1 Das Netzkabel darf nicht beschädigt oder kaputt sein.
- 2 Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Nennstrom der Steckdose den Anforderungen der obigen Tabelle entspricht und dass die Steckdose über eine Erdungsvorrichtung verfügt. Ersetzen Sie anderenfalls die Steckdose.

Einschalten und Leistung einstellen

1. Einschalten

Schließen Sie das Netzkabel an. Drehen Sie den Thermostat-Regler im Uhrzeigersinn bis zur Markierung „+“. Schalten Sie das Gerät dann mit dem Betriebsschalter ein; das Gerät beginnt zu heizen.

2. Leistung einstellen

Wählen Sie unter normalen Bedingungen die höchste Einstellung „III“ für ein schnelles Heizen. Wenn der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, wählen Sie eine der niedrigeren Einstellungen „II“ oder „I“, um den Stromverbrauch zu reduzieren und eine Überhitzung im Zimmer zu vermeiden.

DE

Hinweis

Wenn Sie das Gerät das erste Mal verwenden oder den Stecker erneut anschließen, vergewissern Sie sich, dass der Stecker ordnungsgemäß in der Steckdose sitzt.

Art der Überprüfung

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. Schalten Sie das Gerät nach ungefähr einer halben Stunde aus und ziehen Sie den Stecker. Prüfen Sie, ob die Stifte des Steckers heiß sind. Falls ja (über 50 °C), ersetzen Sie den Stecker, damit dieser nicht verbrennt oder aufgrund des schlechten Kontakts Überhitzung entsteht und ein Brand ausgelöst wird.

Temperatur einstellen

Falls Sie während des Betriebs die Temperatur reduzieren möchten, stellen Sie diese wie folgt ein:

1. Stellen Sie mit dem Regler die Stufe „II“ oder „I“ ein.
2. Drehen Sie den Thermostat-Regler entgegen dem Uhrzeigersinn bis zu einem gewissen Punkt zurück, an dem ersichtbar wird, dass die eingestellte Temperatur niedriger als die angezeigte Temperatur ist (wenn die Anzeige näher an „-“ ist).

Beenden

Drehen Sie den Betriebsschalter bis zur Markierung „0“ und ziehen Sie dann den Netzstecker.

Gerät umstellen

Schalten Sie das Gerät zunächst aus, und ziehen Sie den Netzstecker. Schieben Sie das Gerät mit den Rollen an den gewünschten Ort.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Die Heizung muss regelmäßig gereinigt werden, um Staub von der Oberseite der Rippen zu entfernen. Anderenfalls könnte die Heizleistung beeinträchtigt werden.
2. Trennen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Heizung abkühlen. Entfernen Sie Staub mit einem feuchten Lappen. Verwenden Sie keine Reiniger oder Scheuermittel.
3. Zerkratzen Sie die Oberfläche der Rippen nicht mit spitzen oder harten Gegenständen. Anderenfalls könnte die Beschichtung beschädigt und somit Rost verursacht werden.

STÖRBEHEBUNG

Während des Betriebs des Geräts können Fehlfunktionen auftreten. In der nachfolgenden Übersicht werden mögliche Ursachen und Lösungsvorschläge zum Beheben potenzieller Probleme erläutert. Bitte lesen Sie diese Übersicht sorgfältig durch, um Zeit und Geld für das Anrufen des Kundendienstes zu sparen.

Problem	Mögliche Ursache	Behebung
Gerät funktioniert nach der Installation nicht ordnungsgemäß.	• Netzkabel nicht richtig angeschlossen oder schlechter Kontakt.	Schließen Sie das Netzkabel ordnungsgemäß an.
	• Betriebstaste nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät mit der Betriebstaste ein.

MARKENZEICHEN, URHEBERRECHTE UND RECHTLICHE HINWEISE

Logo  **Midea**, Wortmarken, Handelsnamen, Handelsaufmachungen und alle Versionen davon sind wertvolle Vermögenswerte von Midea und verbundenen Unternehmen, an denen Midea Marken, Urheberrechte und andere geistige Eigentumsrechte besitzt, sowie sämtliche Vermögenswerte, die sich aus der Verwendung eines Teils einer Midea-Marke ergeben. Die Verwendung der Marke Midea für kommerzielle Zwecke ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea stellt eine Markenverletzung bzw. einen unlauteren Wettbewerb dar, der gegen die einschlägigen Gesetze verstößt.

Diese Bedienungsanleitung wurde von Midea erstellt und Midea behält sich alle damit verbundenen Urheberrechte vor. Keine juristische Person oder Einzelperson darf diese Bedienungsanleitung ganz oder teilweise ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Midea verwenden, vervielfältigen, modifizieren, verteilen oder mit anderen Produkten bündeln oder verkaufen.

Alle erläuterten Funktionen und Anleitungen waren zum Zeitpunkt des Drucks aktuell.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Wichtige Hinweise

Konformität mit der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:
Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Auf dem Gerät befindet sich eine Kennzeichnung, die das Gerät als elektrisches bzw. elektronisches Gerät (WEEE) klassifiziert.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Es muss an einer offiziellen Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Altgeräte abgegeben werden. Informationen über die Standorte solcher Sammelstellen erhalten Sie auf Ihrer Behörde vor Ort oder beim Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt leistet einen wichtigen Beitrag durch die Wiederverwertung und das Recycling alter Geräte. Eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts hilft dabei, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.



DE

Konformität mit der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt ist konform mit der EU RoHS-Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine der in der Richtlinie genannten schädlichen oder verbotenen Materialien.

Wichtige Hinweise

Die Verpackungsmaterialien des Produkts wurden gemäß nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden ausgewiesenen Sammelstelle für die Entsorgung von Verpackungsmaterial.



DATENSCHUTZHINWEISE

Zur Erbringung der mit dem Kunden vereinbarten Leistungen, verpflichten wir uns, alle Bestimmungen des anwendbaren Datenschutzrechts gemäß den vereinbarten Ländern, in denen Dienstleistungen für den Kunden erbracht werden, sowie gegebenenfalls die EU-Datenschutzgrundverordnung (GDPR) uneingeschränkt einzuhalten.

Generell erfolgt unsere Datenverarbeitung zur Erfüllung unserer vertraglichen Verpflichtungen mit Ihnen und aus Gründen der Produktsicherheit, sowie zur Wahrung Ihrer Rechte im Zusammenhang mit Gewährleistungs- und Produktregistrierungsfragen. In einigen Fällen, jedoch nur wenn ein angemessener Datenschutz gewährleistet ist, können personenbezogene Daten an Empfänger außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums übermittelt werden.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsern Datenschutzbeauftragten via **MideaDPO@midea.com**. Um Ihre Rechte auszuüben, wie z. B. das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten für Direktmarketingzwecke zu widersprechen, kontaktieren Sie uns bitte via **MideaDPO@midea.com**. Weitere Informationen erhalten Sie über den QR-Code.

DE

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

CONTENTS

THANK YOU LETTER 01

SAFETY INSTRUCTIONS 02

SPECIFICATIONS 06

PRODUCT OVERVIEW 07

PRODUCT INSTALLATION 08

OPERATION INSTRUCTIONS 09

CLEANING AND MAINTENANCE 11

TROUBLESHOOTING 12

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT 13

DISPOSAL AND RECYCLING 14

DATA PROTECTION NOTICE 15

SAFETY INSTRUCTIONS

Intended Use

The following safety guidelines are intended to prevent unforeseen risks or damage from unsafe or incorrect operation of the appliance. Please check the packaging and appliance on arrival to make sure everything is intact to ensure safe operation. If you find any damage, please contact the retailer or dealer. Please note modifications or alterations to the appliance are not allowed for your safety concern. Unintended use may cause hazards and loss of warranty claims.

Explanation of Symbols

EN		Danger This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
		Warning of electrical voltage This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.
		Warning The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
		Caution The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
		Attention The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.
		Observe instructions This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!

CAUTION

- Read Rules for Safe Operation and Instructions carefully.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

EN

⚠ WARNING

-  Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.
- This heater cannot achieve accurate temperature control of the environment, and thus cannot be used as insulation device for storage environment, items, animals and plants.
- Do not use outdoors.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

EN

SPECIFICATIONS

Product Model	NY2009-22M
Voltage	220-240V~
Frequency	50Hz
Rated Power	2000W

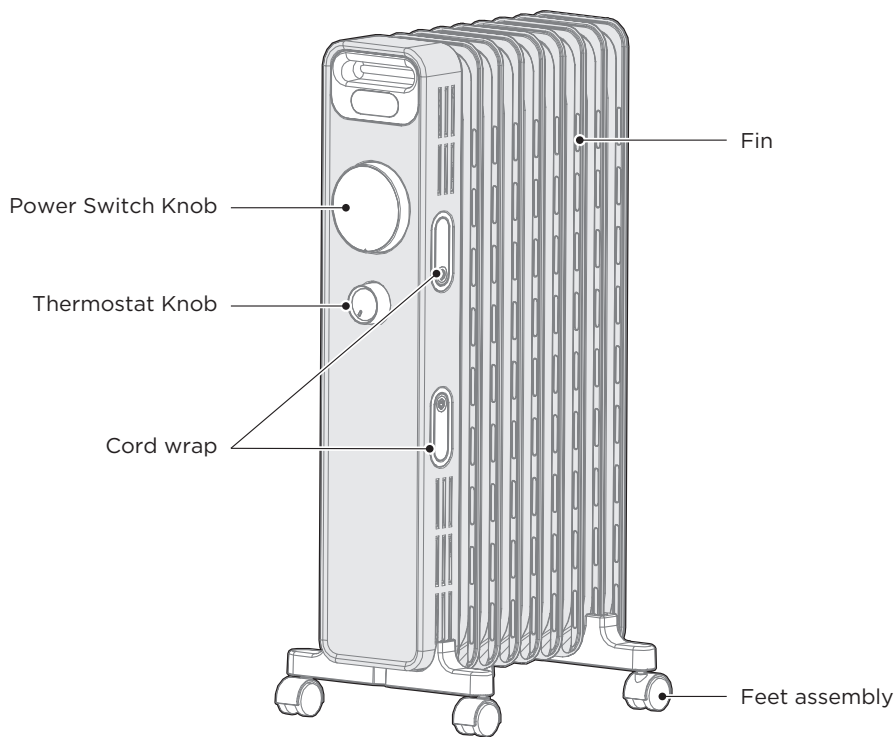
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	0.8	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	0.6	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	0.8	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	e _{lmax}	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	e _{lmin}	0.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	e _{lsb}	0.000	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[Yes]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	

EN

		Room temperature control, with presence detection	[no]
		Room temperature control, with open window detection	[no]
		With distance control option	[no]
		With adaptive start control	[no]
		With working time limitation	[no]
		With black bulb sensor	[no]
Contactdetails	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14, 65760 Eschborn, Germany		

PRODUCT OVERVIEW

Part Name



EN

NOTE

All the pictures in this manual are for explanation purpose only. Any discrepancy between the real object and the illustration in the drawing shall be subject to the real subject.

PRODUCT INSTALLATION

Use Of Oil Filled Radiator

- 1 Remove the feet from the intermediate heat sink and remove the wheels from the foam, as shown in Figure 1, press the wheels on the supporting holes.

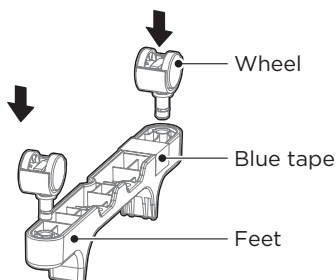


Figure 1

- 2 As shown in Figure 2 and Figure 3, first turn the heater body upside down with the bottom facing up, align the support assembly with two circular through holes with the two screws at the bottom of the control box and put it down freely, tear off the blue tape on the support foot and take out the butterfly nuts, and finally lock it with the butterfly nuts; In addition, the mounting groove of feet assembly with clamping groove is aligned and clamped on the second heat sink.
- 3 After the heater is firmly installed, put it right and the wheel can land on the ground.

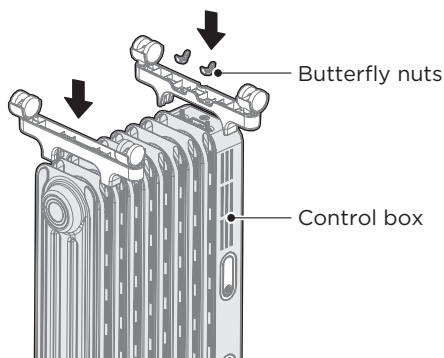


Figure 2

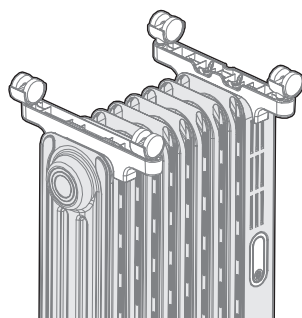


Figure 3

OPERATION INSTRUCTIONS

Inspection Before Start

- 1 The power cord shall not be damaged or fractured.
- 2 Please verify the rated current of the power socket is in line with the requirements in the table above and is equipped with a safety grounding device before use; otherwise, replace the socket.

Start And Power Selection

1. Start

Plug in the power, clockwise turn the thermostat knob to the “+” mark position, then turn on the power switch, the heater starts to work.

2. Power selection

Under normal circumstances, please use the maximum power “III” gear for rapid heating. If the room temperature reaches a suitable temperature, please choose a lower power “II” or “I” gear to reduce energy consumption so as to prevent the room becoming overheated.

● NOTE

To use the machine for the first time or to re-insert the socket, please pay attention to check whether the plug and the socket are fitted well.

EN

Inspection Method

Insert the power plug into the socket and start for use; after about half an hour, turn off and pull out the plug. Check whether the plug pins are hot; replace the socket if so (more than about 50°C) to avoid burning the plug or even causing a fire caused by overheating of the socket due to poor contact.

Temperature Adjustment

During use, if you feel it is necessary to lower the room temperature since it is too high, you can use the following adjustment modes:

1. Turn the power switch to gear “II” or “I”.
2. Counterclockwise turn the thermostat knob back by a certain angle, for which it indicates that the set temperature is lower when the temperature indication is closer to the “-” position.

Stop

Turn the power switch to indication point “0”, and then pull out the power plug.

Movement Of The Heater

To move the heater, turn it off first, and pull out the power plug; then push the body to make the four casters below the body to roll.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. The electric heater should be cleaned regularly to wipe out the dust on the surface of flanges. As this may influence the radiating efficiency.
2. Disconnect electricity supply and allow radiator to cool, wipe out dust with a soft damp cloth. Do not use detergent or abrasives.
3. Do not scrap the surfaces of flanges with sharp hard tools, to avoid surfaces getting rusty, because of damage of the paint coat.

TROUBLESHOOTING

Operation of your appliance can lead to errors and malfunctions. The following tables contain possible causes and notes for resolving an error message or malfunction. It is recommended to read the table below carefully in order to save your time and money that may cost for calling to the service center.

Problem	Cause	Solution
The machine does not work properly after installed	• The power cable is not plugged in or has poor contact.	Make sure the plug is properly inserted into the socket.
	• The switch on the body is not turned on.	Turn on the switch on the body.

TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates ("Midea"), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

EN

DISPOSAL AND RECYCLING

Important Instructions for Environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product:
This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



EN

Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

Package Information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS

Merci d’avoir choisi Midea ! Avant d’utiliser votre nouveau produit Midea, merci de lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d’être à même d’utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

SOMMAIRE

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS 01

CONSIGNES DE SECURITE 02

SPECIFICATIONS 05

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT 07

INSTALLATION DU PRODUIT 08

CONSIGNES D'UTILISATION 09

NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN 11

DEPANNAGE 12

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES 13

ELIMINATION ET RECYCLAGE 14

AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNEES 15

FR

CONSIGNES DE SECURITE

Usage prévu

Les consignes de sécurité qui suivent ont pour but de prévenir les risques ou les dommages imprévus résultant d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil. Merci de vérifier l'emballage et l'appareil à réception afin de vous assurer que tout est intact, cela afin de garantir un fonctionnement sûr. Si vous constatez des dommages, merci de contacter le détaillant ou le revendeur. Merci de noter que les modifications ou altérations de l'appareil ne sont pas autorisées pour votre sécurité. Une utilisation non prévue peut entraîner des risques et la perte des droits à la garantie.

Explication des symboles



Danger

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la présence d'un gaz extrêmement inflammable.



Avertissement sur la tension électrique

Ce symbole signale la présence d'un risque potentiellement mortel pour la vie et la santé des personnes en raison de la tension.



Avertissement

Ce symbole signale un danger avec un niveau de risque intermédiaire qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Attention

Ce symbole signale un danger avec un faible degré de risque qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



Attention

Ce symbole signale une information importante (par exemple, un dommage matériel), mais pas un danger.



Respecter les instructions

Ce symbole signale qu'un technicien de service ne doit utiliser et entretenir cet appareil que conformément aux instructions d'utilisation.

FR

Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser/mettre en service l'appareil et le conserver à proximité immédiate du lieu d'installation ou de l'appareil pour une utilisation ultérieure !

ATTENTION

- Lire attentivement les Consignes de Sécurité et les Instructions.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou par une personne ayant une qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
- Le radiateur ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans la position normale de fonctionnement prévue, et s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer l'entretien par l'utilisateur.
- **ATTENTION** — Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut être particulièrement vigilant dans les endroits où se trouvent des enfants et des personnes vulnérables.

⚠ AVERTISSEMENT

-  Avertissement: Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas couvrir le radiateur.
- Ne pas utiliser ce radiateur à proximité d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ce radiateur est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son agent de service, qui doit être contacté en cas de fuite d'huile. Lors de la mise au rebut du chauffage, merci de respecter les consignes concernant l'élimination de l'huile.
- Ce radiateur ne permet pas de contrôler précisément la température de l'environnement et ne peut donc, à ce titre, être utilisé comme dispositif d'isolation pour l'environnement de stockage, pour les objets, les animaux et les plantes.
- Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Ne pas utiliser ce radiateur à proximité d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas utiliser cet appareil s'il est tombé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des signes visibles de dommages.
- Utiliser ce radiateur sur une surface horizontale et stable, ou le fixer au mur, selon le cas.
- **AVERTISSEMENT** : Ne pas utiliser cet appareil dans des petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas capables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante soit assurée.
- **AVERTISSEMENT** : Afin de réduire le risque d'incendie, maintenir les matières textiles, les rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

SPECIFICATIONS

Modèle de Produit	NY2009-22M
Tension	220-240V~
Fréquence	50Hz
Puissance Nominale	2000W

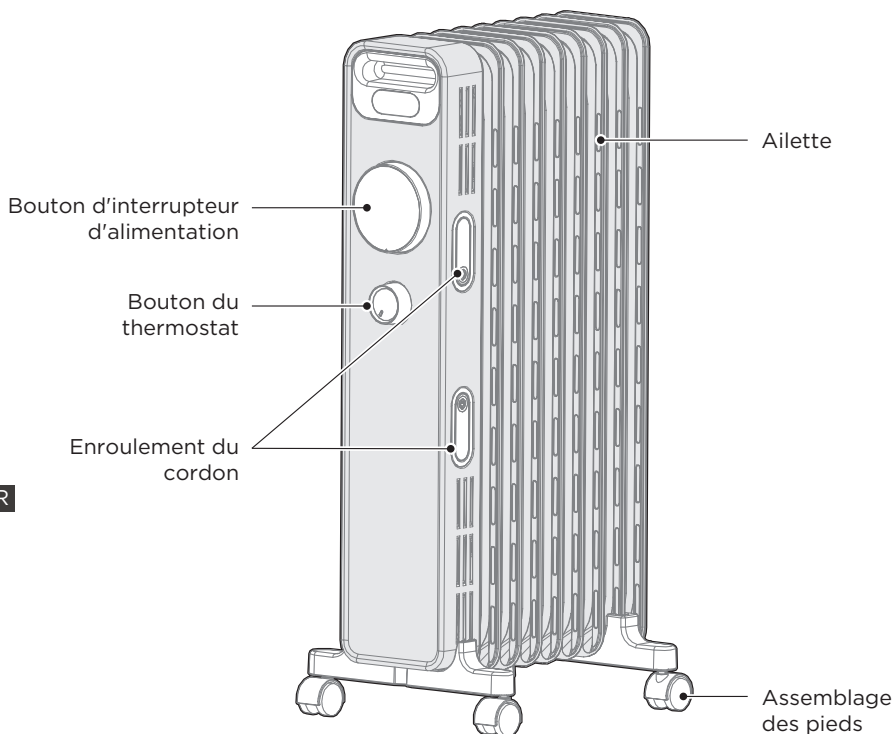
Elément	Symbole	Valeur	Unité	Elément	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation locale (sélectionner une option)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	0,8	kW	Régulation manuelle de la charge thermique, avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	0,6	kW	Régulation manuelle de la charge thermique avec retour d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	[non]
Puissance maximale de chaleur continue	P _{max,c}	0,8	kW	Régulation électronique de la charge thermique avec retour d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	[non]
Consommation électrique auxiliaire				Sortie de chaleur assistée par ventilateur	[non]
A puissance thermique nominale	el _{max}	0,000	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique et de la température ambiante (sélectionner une option)	
A puissance thermique minimale	el _{min}	0,000	kW	Sortie de chaleur en une seule étape et pas de contrôle de la température ambiante	[non]
En mode de veille	el _{SB}	0,000	kW	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[non]
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	[Oui]
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	[non]
				Régulation électronique de la température ambiante et minuterie quotidienne	[non]
				Régulation électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	[non]
				Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)	

FR

		Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[non]
		Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
		Avec option de contrôle de distance	[non]
		Avec contrôle adaptatif du démarrage	[non]
		Avec limitation de la durée de fonctionnement	[non]
		Avec capteur à ampoule noire	[non]
Formulaire de contact		Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14, 65760 Eschborn, Germany	

VUE D'ENSEMBLE DU PRODUIT

Nom des Pièces



REMARQUE

Toutes les illustrations de ce manuel sont fournies à titre d'explication uniquement. Toute divergence entre l'objet réel et l'illustration du dessin sera soumise à l'objet réel.

INSTALLATION DU PRODUIT

Utilisation d'un Radiateur à Bain d'Huile

- 1 Retirer les pieds du conduit thermique intermédiaire et retirer les roulettes de la mousse, comme indiqué dans l'illustration 1, presser les roulettes sur les orifices de support.

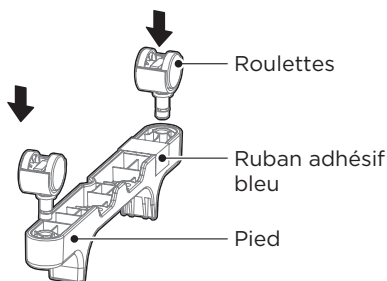


Illustration 1

- 2 Comme indiqué sur les illustrations 2 et 3, il faut d'abord retourner l'unité principale partie basse vers le haut, aligner l'assemblage de support des deux orifices circulaires avec les deux vis au bas du boîtier de contrôle et le poser librement, déchirer le ruban bleu sur le pied de support et retirer les écrous papillon, verrouiller enfin à l'aide des écrous papillon ; en outre, la rainure de montage de l'assemblage de pieds doit être alignée avec la rainure de serrage et serrée sur le Deuxième conduit de chaleur.
- 3 Une fois le radiateur fermement installé, le mettre à l'endroit et poser les roulettes sur le sol.

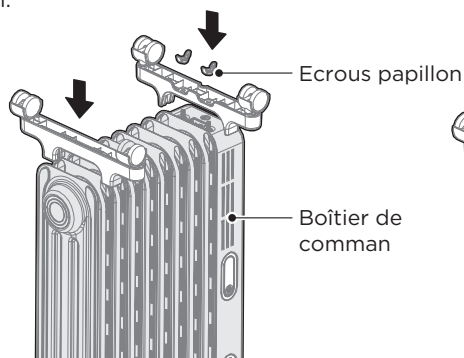


Illustration 2

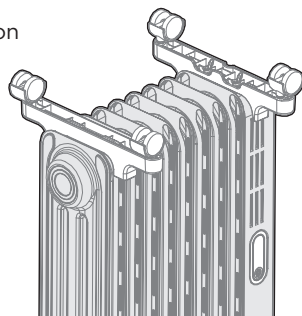


Illustration 3

CONSIGNES D'UTILISATION

Inspection avant le démarrage

- 1 Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé ou fracturé.
- 2 Merci de vérifier, avant toute utilisation, que le courant nominal de la prise de courant est conforme aux exigences du tableau au dessus et qu'elle est équipée d'un dispositif de mise à la terre de sécurité; sinon, remplacer la prise.

Démarrage et sélection de l'intensité

1. Démarrer

Connecter l'alimentation, tourner le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position du repère "+", puis allumer l'interrupteur, le radiateur commencera à fonctionner.

2. Sélection de l'intensité

Dans des circonstances normales, veuillez utiliser le niveau "III" de puissance maximale pour un réchauffement rapide. Si la température ambiante atteint un niveau approprié, merci de régler l'appareil sur un niveau d'intensité inférieure "II" ou "I" afin de réduire d'une part la consommation en énergie mais également d'éviter que la pièce ne soit surchauffée.

FR

Note

Lors de la première utilisation de l'appareil ou en réinsérant la prise, merci de vérifier que la prise d'alimentation et la prise murale soient bien installées.

Méthode d'inspection

Insérer la prise d'alimentation dans la prise murale de courant et commencer à utiliser l'appareil ; au bout d'une demi-heure environ, éteindre l'appareil et retirer la prise d'alimentation. Vérifier si les broches de la prise d'alimentation sont chaudes; remplacer la prise d'alimentation si c'est le cas (plus de 50 °C environ), cela afin d'éviter de brûler la prise d'alimentation voire même de provoquer un incendie par surchauffe de la prise d'alimentation en raison d'un mauvais contact.

Réglage de la température

Durant l'utilisation, si vous estimez qu'il est nécessaire d'abaisser la température ambiante car elle est trop élevée, vous pouvez utiliser les modes de réglage suivants:

1. Mettre l'interrupteur sur la position "II" ou "I".
2. Tourner le bouton du thermostat, dans le sens inverse aux aiguilles d'une montre, suivant un certain angle, en sachant que plus l'indicateur de température se rapproche du marqueur " - ", plus la température réglée sera basse.

Arrêt

Placer l'interrupteur sur le point d'indication "0", puis débrancher la prise d'alimentation.

Déplacement du radiateur

Pour déplacer le chauffage, commencer par l'éteindre, puis débrancher la prise de courant ; pousser ensuite l'appareil pour le faire rouler sur ses quatre roulettes.

NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Le radiateur électrique doit être nettoyé régulièrement afin d'éliminer la poussière à la surface des brides. Cela peut influencer sur l'efficacité de l'appareil.
2. Débrancher l'alimentation électrique et laisser le radiateur refroidir, essuyer ensuite la poussière avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de détergent ni d'abrasif.
3. Ne pas gratter pas les surfaces des brides à l'aide d'outils durs et tranchants, cela afin éviter que les surfaces ne rouillent suite à l'endommagement de la couche de peinture.

DEPANNAGE

Les tableaux suivants contiennent les causes possibles et des conseils pour résoudre un message d'erreur ou un dysfonctionnement. Il est recommandé de lire attentivement le tableau ci-dessous afin d'économiser le temps et l'argent que pourrait coûter un appel au centre de service.

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas correctement après son installation	• Le câble d'alimentation n'est pas branché ou présente un faux contact.	Vérifier que la fiche est correctement insérée dans la prise.
	• L'interrupteur sur l'unité principale n'est pas enclenché.	Enclencher l'interrupteur sur le l'unité principale.

MARQUES, DROITS D'AUTEUR ET MENTIONS LEGALES

Le logo  , les marques verbales, le nom commercial, l'habillage commercial et toutes les versions de ces éléments sont des actifs précieux de Midea Group et/ou de ses filiales ("Midea"), auxquels Midea appartient en tant que marques commerciales, droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle, ainsi que l'intégralité du fonds de commerce dérivé de l'utilisation d'une partie de la marque Midea. L'utilisation de la marque Midea à des fins commerciales sans le consentement écrit préalable de Midea peut constituer une contrefaçon de marque ou une concurrence déloyale en violation des lois applicables.

Ce manuel est créé par Midea et Midea s'en réserve tous les droits d'auteur. Aucune entité ou individu ne peut utiliser, dupliquer, modifier, distribuer en totalité ou en partie ce manuel, ni le regrouper ou le vendre avec d'autres produits sans le consentement écrit préalable de Midea.

Toutes les fonctions et instructions décrites étaient à jour au moment de l'impression de ce manuel. Toutefois, le produit réel peut varier en raison de fonctions et de conceptions améliorées.

FR

ELIMINATION ET RECYCLAGE

Consignes importantes pour l'environnement

Conformité avec la Directive DEEE et Elimination des Produits Usagés :

Ce produit est conforme à la directive européenne DEEE (2012/19/EU). Ce produit porte un symbole de classification pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au terme de sa vie utile. L'appareil usagé doit être remis à un point de collecte officiel pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Afin de trouver ces systèmes de collecte, merci de contacter les autorités locales ou le détaillant où le produit a été acheté. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des vieux appareils. Une élimination appropriée des appareils usagés permet de prévenir les conséquences potentiellement néfastes pour l'environnement et la santé humaine.



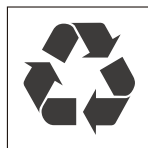
Conformité avec la directive RoHS

Le produit que vous avez acheté est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65/EU). Il ne contient pas de matériaux nocifs et interdits spécifiés dans la directive.

FR

Informations sur le paquet

Les matériaux d'emballage du produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables, conformément aux réglementations environnementales nationales. Ne pas jeter les matériaux d'emballage avec les déchets domestiques ou autres. Les apporter aux points de collecte des matériaux d'emballage désignés par les autorités locales.



AVIS SUR LA PROTECTION DES DONNEES

Dans le cadre de la fourniture des services convenus avec le client, nous acceptons de nous conformer sans restriction à toutes les stipulations de la loi sur la protection des données applicable, conformément aux pays convenus dans lesquels les services au client seront fournis, ainsi que, le cas échéant, au Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD) de l'UE.

En règle générale, notre traitement des données vise à remplir notre obligation contractuelle envers vous et, pour des raisons de sécurité des produits, à préserver vos droits dans le cadre des questions de garantie et d'enregistrement des produits. Dans certains cas, mais uniquement si une protection appropriée des données est assurée, les données à caractère personnel peuvent être transférées à des destinataires situés en dehors de l'Espace Economique Européen.

De plus amples informations sont fournies sur demande. Vous pouvez contacter notre Délégué à la Protection des Données à l'adresse **MideaDPO@midea.com**. Pour exercer vos droits, tels que le droit d'opposition au traitement de vos données personnelles à des fins de marketing direct, merci de nous contacter via **MideaDPO@midea.com**.

FR

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS

Merci d’avoir choisi Midea ! Avant d’utiliser votre nouveau produit Midea, merci de lire attentivement ce manuel afin de vous assurer d’être à même d’utiliser les caractéristiques et fonctions de votre nouvel appareil en toute sécurité.

INDICE

LETTRÉ DE REMERCIEMENTS 01

ISTRUZIONI DI SICUREZZA 02

SPECIFICHE 05

PANORAMICA DEL PRODOTTO 07

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO 08

ISTRUZIONI PER L’USO 09

PULIZIA E MANUTENZIONE 11

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI 12

MARCHI, DIRITTI D’AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE 13

SMALTIMENTO E RICICLO 14

TRATTAMENTO DEI DATI 15

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Destinazione d'uso

Le seguenti linee guida sulla sicurezza hanno lo scopo di prevenire rischi imprevisti o danni derivanti da un funzionamento non sicuro o non corretto dell'apparecchio. Si prega di controllare l'imballaggio e l'apparecchio all'arrivo per assicurarsi che tutto sia intatto per garantire un funzionamento sicuro. In caso di danni, contattare il rivenditore o il rivenditore. Si prega di notare che modifiche o alterazioni dell'apparecchio non sono consentite per motivi di sicurezza. L'uso non previsto potrebbe provocare rischi e perdita di diritto alla garanzia.

Spiegazione dei simboli



Pericolo

Questo simbolo indica che ci sono pericoli per la vita e la salute delle persone a causa del gas estremamente infiammabile.



Avviso di tensione elettrica pericolosa

Questo simbolo indica che esiste un pericolo per la vita e la salute delle persone a causa della tensione.



Avviso

La parola segnale indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non evitato, può causare morte o lesioni gravi.



Attenzione

La parola segnale indica un pericolo con un basso grado di rischio che, se non evitato, può provocare lesioni lievi o moderate.



Attenzione

La parola segnale indica informazioni importanti (ad es. danni alle cose), ma non pericolo.



Attenersi alle istruzioni

Questo simbolo indica che un tecnico dell'assistenza deve utilizzare e mantenere questo apparecchio solo in conformità con le istruzioni per l'uso.

Prima di utilizzare/mettersi in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o dell'apparecchio per un successivo utilizzo!

ATTENZIONE

- Leggere attentamente le Regole per l'uso sicuro e le Istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal rivenditore o da una persona altrettanto qualificata al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Il riscaldatore non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se questo è stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione.
- **ATTENZIONE** — alcuni componenti di questo prodotto possono surriscaldarsi e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

IT

⚠ AVVISO

-  Avviso: per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Questo riscaldatore è riempito con una quantità precisa di olio particolare. Le riparazioni che richiedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere effettuate solo dal produttore o dal rivenditore che deve essere contattato in caso di perdita di olio. In caso di rottamazione del riscaldatore, seguire le norme relative allo smaltimento dell'olio.
- Questo riscaldatore non può garantire un controllo accurato della temperatura dell'ambiente e pertanto non può essere utilizzato come dispositivo di isolamento per l'ambiente di stoccaggio, oggetti, animali e piante.
- Non usare all'eterno.
- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
- Non utilizzare il riscaldatore in presenza di segni visibili di danneggiamento.
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
- AVVISO: non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole quando sono occupate da persone che non sono in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una supervisione costante.
- AVVISO: Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.

SPECIFICHE

Modello Prodotto	NY2009-22M
Tensione	220-240V~
Frequenza	50Hz
Potenza Nominale	2000W

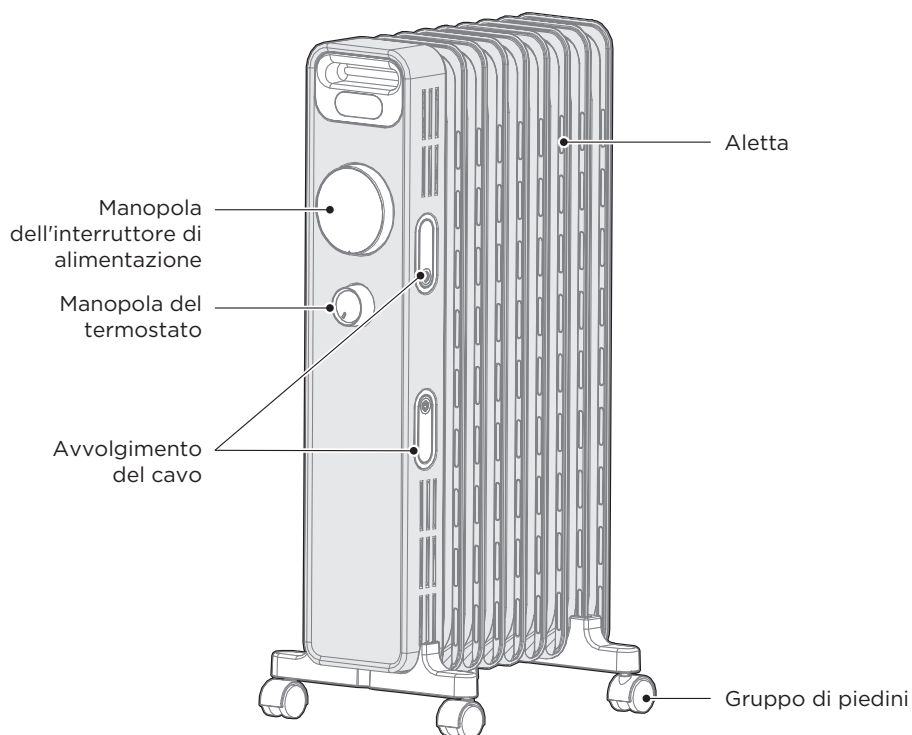
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Produzione di calore				Tipo di ingresso del calore, solo per termoventilatori di ambiente locali ad accumulo elettrici (selezionare uno)	
Produzione di calore nominale	P _{nom}	0,8	kW	controllo manuale della carica termica, con termostato integrato	[no]
Produzione di calore minima (indicativa)	P _{min}	0,6	kW	controllo manuale della carica termica con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Produzione di calore continua massima	P _{max,c}	0,8	kW	controllo elettronico della carica termica con feedback sulla temperatura della stanza e/o esterna	[no]
Consumo ausiliario di elettricità				Uscita di calore assistita del ventilatore	[no]
Alla produzione di calore nominale	el _{max}	0,000	kW	Tipo di uscita di calore/controllo della temperatura ambiente (selezionarne uno)	
Alla produzione di calore minima	el _{min}	0,000	kW	produzione di calore a stadio singolo e nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	el _{SB}	0,000	kW	Due o più fasi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
				con termostato meccanico per il controllo della temperatura ambiente	[Si]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer diurno	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile effettuare più selezioni)	

IT

		controllo della temperatura ambiente, con rilevamento presenza	[no]
		controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestre aperte	[no]
		con opzione di controllo della distanza	[no]
		con controllo di avvio adattivo	[no]
		con limitazione dell'orario di funzionamento	[no]
		con sensore lampadina spenta	[no]
Dettagli di contatto	Midea Europe GmbH Ludwig-Erhard-Straße 14, 65760 Eschborn, Germany		

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Nome dei Componenti



IT

● NOTA

Tutte le immagini contenute in questo manuale sono solo a scopo esplicativo. Qualsiasi discrepanza tra l'oggetto reale e il disegno illustrativo è soggetta all'oggetto reale.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Uso del radiatore a olio

- 1 Rimuovere i piedini dal dissipatore intermedio e rimuovere le ruote dalla schiuma, come mostrato nella Figura 1, premere le ruote sui fori di supporto.

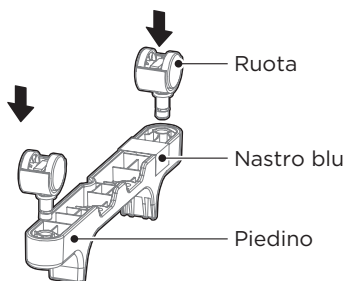


Figura 1

- 2 Come mostrato nella Figura 2 e nella Figura 3, per prima cosa capovolgere il corpo del riscaldatore in modo da avere la parte inferiore rivolta verso l'alto, allineare il gruppo di supporto con due fori circolari passanti con le due viti sul fondo della scatola di controllo e appoggiarlo liberamente, rimuovere il nastro blu sul piedino di supporto ed estrarre i dadi a farfalla, infine bloccarlo con i dadi a farfalla; inoltre, la scanalatura di montaggio del gruppo di piedini con la scanalatura di bloccaggio è allineata e bloccata sul secondo dissipatore di calore.

- 3 Dopo che il riscaldatore è stato installato saldamente, mettetelo in posizione verticale in modo che la ruota possa poggiare a terra.

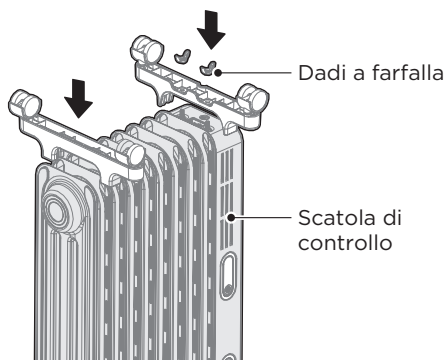


Figura 2

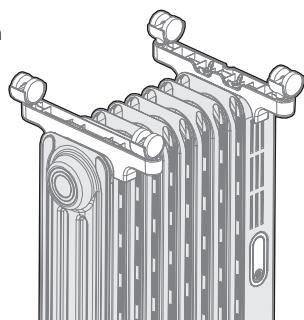


Figura 3

ISTRUZIONI PER L'USO

Ispezione prima dell'avvio

- 1 Il cavo di alimentazione non deve essere danneggiato o rotto.
- 2 Verificare che la corrente nominale della presa di corrente sia conforme ai requisiti della tabella precedente e che sia dotata di un dispositivo di messa a terra di sicurezza prima dell'uso; in caso contrario, sostituire la presa.

Avvio e selezione della potenza

1. Avvio

Collegare l'alimentazione, ruotare in senso orario la manopola del termostato fino alla posizione del segno "+", quindi accendere l'interruttore di alimentazione. A questo punto il riscaldatore inizia a funzionare.

2. Selezione della potenza

In circostanze normali, utilizzare la massima potenza "III" per un riscaldamento rapido. Se la temperatura della stanza raggiunge una temperatura adeguata, scegliere una potenza inferiore "II" o "I" per ridurre il consumo di energia in modo da evitare che la stanza si surriscaldi.

Nota

Per utilizzare la macchina per la prima volta o per reinserire la presa, prestare attenzione a controllare che la spina e la presa siano ben inserite.

IT

Metodo d'ispezione

Inserire la spina nella presa e iniziare a usare il prodotto; dopo circa mezz'ora, spegnere ed estrarre la spina. Controllare se i perni della spina sono caldi, in tal caso sostituire la presa (più di circa 50 °C) per evitare di bruciare la spina o addirittura causare un incendio causato dal surriscaldamento della presa a causa di un errato contatto.

Regolazione della temperatura

Durante l'uso, se si ritiene necessario abbassare la temperatura ambiente perché è troppo elevata, è possibile utilizzare le seguenti modalità di regolazione:

1. Ruotare l'interruttore di alimentazione su "II" o "I".
2. Ruotare in senso antiorario la manopola del termostato di un certo angolo, che indica che la temperatura impostata è più bassa quando l'indicazione della temperatura è più vicina alla posizione " - ".

Arresto

Ruotare l'interruttore di alimentazione sul punto di indicazione "0" e poi estrarre la spina di alimentazione.

Spostamento del riscaldatore

Per spostare il riscaldatore, spegnerlo prima ed estrarre la spina di alimentazione, quindi spingere il corpo per far scorrere le quattro rotelle sotto il corpo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Il riscaldatore elettrico deve essere pulito regolarmente per eliminare la polvere sulla superficie delle flange. Poiché questo può influenzare l'efficienza di irradiazione.
2. Scollegare l'alimentazione elettrica e lasciare raffreddare il radiatore, pulire la polvere con un panno morbido e umido. Non usare detergenti o sostanze abrasive.
3. Non raschiare le superfici delle flange con strumenti duri e affilati, per evitare che si arrugginiscano a causa del deterioramento dello strato di vernice.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il funzionamento dell'apparecchio può causare errori e malfunzionamenti. Le seguenti tabelle contengono possibili cause e note per la risoluzione di un messaggio di errore o malfunzionamento. Si raccomanda di leggere attentamente la tabella seguente per risparmiare il tempo e il denaro necessari per rivolgersi al centro di assistenza.

Problema	Causa	Soluzione
La macchina non funziona correttamente dopo l'installazione	• Il cavo di alimentazione non è collegato o ha uno scarso contatto.	Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa.
	• L'interruttore sul corpo non è acceso.	Accendere l'interruttore sul corpo.

MARCHI, DIRITTI D'AUTORE E DICHIARAZIONE LEGALE

 Midea logo, marchi denominativi, nome commerciale, immagine commerciale e tutte le loro versioni sono beni di valore di Midea Group e/o delle sue affiliate ("Midea"), a cui Midea possiede marchi, diritti d'autore e altri diritti di proprietà intellettuale, e tutto l'avviamento derivante dall'utilizzo di qualsiasi parte di un marchio Midea. L'uso del marchio Midea per scopi commerciali senza il previo consenso scritto di Midea può costituire violazione del marchio o concorrenza sleale in violazione delle leggi pertinenti.

Questo manuale è creato da Midea e Midea si riserva tutti i diritti d'autore. Nessun ente o individuo può utilizzare, duplicare, modificare, distribuire in tutto o in parte il presente manuale, né abbinarlo o venderlo con altri prodotti senza il preventivo consenso scritto di Midea.

Tutte le funzioni e le istruzioni descritte erano aggiornate al momento della stampa del presente manuale. Tuttavia, il prodotto reale può variare a causa di funzioni e design migliorati.

IT

SMALTIMENTO E RICICLO

Istruzioni importanti per l'ambiente

Conformità alla direttiva RAEE e smaltimento del prodotto Waster:

Questo prodotto è conforme alla direttiva EU 2012/19/EU. Questo prodotto reca un simbolo di classificazione per apparecchiature elettriche ed elettroniche di scarto (RAEE).

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici alla fine della sua vita utile. Il dispositivo utilizzato deve essere restituito al punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio dei dispositivi elettronici elettrici. Per trovare questi sistemi di raccolta, contattare le autorità locali o il rivenditore in cui è stato acquistato il prodotto. Ogni famiglia svolge un ruolo importante nel recupero e nel riciclaggio dei vecchi elettrodomestici. Lo smaltimento appropriato dell'apparecchio usato contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.



Conformità alla direttiva RoHS

IT

Il prodotto acquistato è conforme alla direttiva UE RoHS (2011/65/UE). Non contiene materiali nocivi e proibiti specificati nella direttiva.

Informazioni sull'imballaggio

I materiali di imballaggio del prodotto sono fabbricati con materiali riciclabili in conformità con le nostre normative nazionali sull'ambiente. Non smaltire i materiali di imballaggio insieme ai rifiuti domestici o di altro tipo. Portarli ai punti di raccolta del materiale di imballaggio designati dalle autorità locali.



TRATTAMENTO DEI DATI

Per l'erogazione dei servizi concordati con il cliente, accettiamo di rispettare senza restrizioni tutte le disposizioni della legge sulla protezione dei dati applicabile, in linea con i paesi concordati all'interno dei quali verranno forniti i servizi al cliente, nonché, ove applicabile, il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (GDPR).

In generale, il trattamento dei dati avviene per adempiere ai nostri obblighi contrattuali con voi e per motivi di sicurezza del prodotto, per tutelare i vostri diritti in relazione a questioni di garanzia e di registrazione del prodotto. In alcuni casi, ma solo se è garantita un'adeguata protezione dei dati, i dati personali potrebbero essere trasferiti a destinatari situati al di fuori dello Spazio economico europeo.

Ulteriori informazioni sono disponibili su richiesta. Puoi contattare il nostro Responsabile della protezione dei dati all'indirizzo **MideaDPO@midea.com**. Per esercitare i tuoi diritti, come il diritto di opporsi al trattamento dei tuoi dati personali per scopi di marketing diretto, ti preghiamo di contattarci tramite **MideaDPO@midea.com**. Per ulteriori informazioni, seguire il Codice QR.



make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved